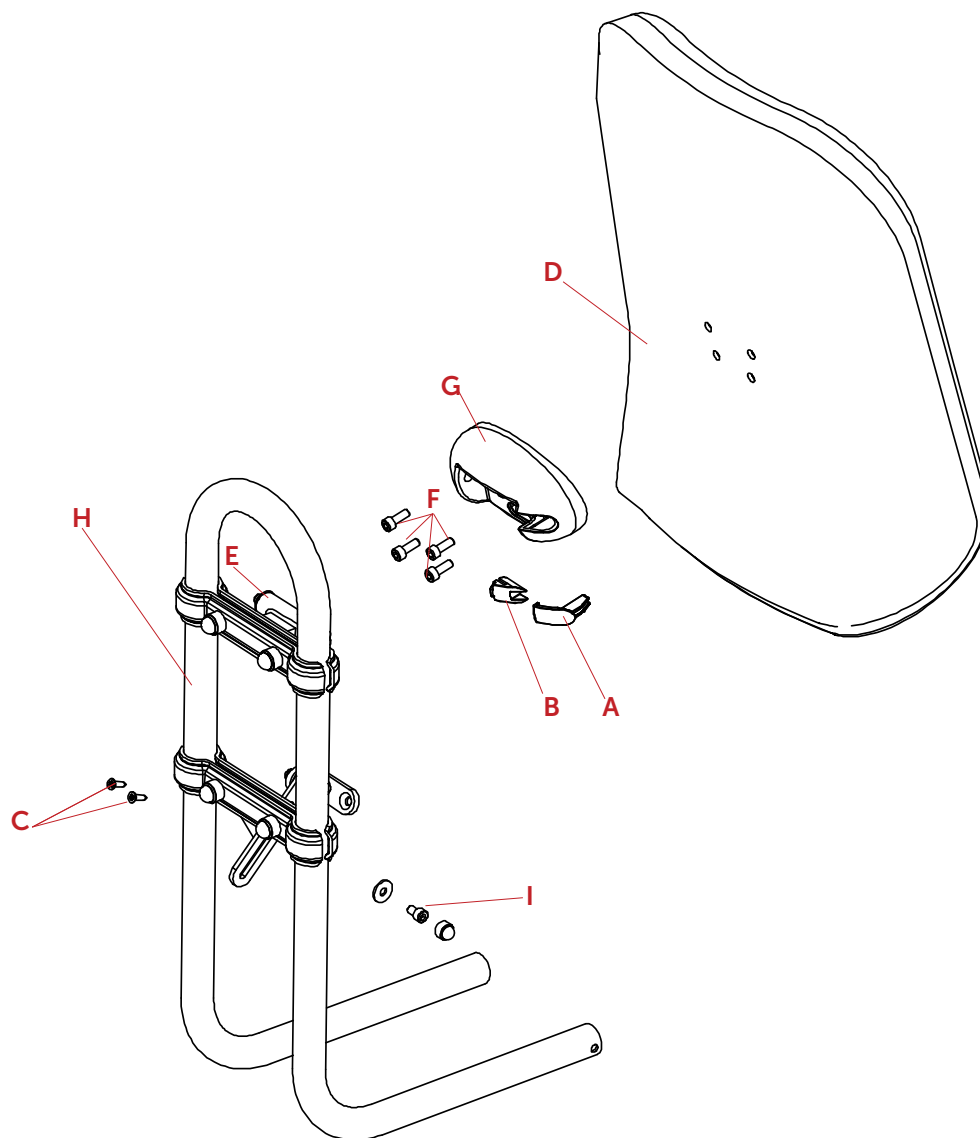




Udskiftning af ryglæn/ Skifte ryggstøtte/ Byte av ryggstöd/ Replacing the backrest - VELA Tango 300/300E/310E

Udskiftning af ryglæn på VELA Tango 300/310-serie



DANSK

1. Brug en skruetrækker til at vippe låsetapperne (A) og (B) ud.
2. Fjern de to selvskærende skruer (C) med en skruetrækker. Ryggen (D) kan nu fjernes ved at vippe den let til venstre, for at trække den af akslen (E).
3. Afmonter de 4 skruer (F), der holder plastbeslaget (G) fast på ryggen.
4. Monter plastbeslaget (G) på den nye ryg med de 4 skruer (F).
5. Sæt ryggen (D) fast på rygbøjlen (H) ved at placere aksel (E) i plastbeslag (G) og sæt de to låsetapper (A) og (B) på plads.
6. Skru de to selvskærende skruer (C) i igen. Løsn evt. skrue (I) for at få en passende placering af de selvskærende skruer (C) på ryggen.



Udskiftning af ryglæn/ Skifte ryggstøtte/ Byte av ryggstöd/ Replacing the backrest - VELA Tango 300/300E/310E

Udskiftning af ryglæn på VELA Tango 300/310-serie

NORSK

1. Bruk en skrutrekker for å vippe ut låsetappene (A) og (B).
2. Fjern de to selvskjærende skruene (C) med en skrutrekker. Ryggen (D) kan nå fjernes ved å vippe den lett mot venstre for å trekke den av akselen (E).
3. Demonter de 4 skruene (F) som holder plastbeslaget (G) på plass på ryggen.
4. Monter plastbeslaget (G) på den nye ryggen med de 4 skruene (F).
5. Fest ryggen (D) på ryggbøylen (H) ved å plassere akselen (E) i plastbeslaget (G) og sett låsetappene (A) og (B) på plass.
6. Skru de to selvskjærende skruene (C) i igjen. Løsne eventuelt skruen (I) for å få en passende plassering av de selvskjærende skruene (C) på ryggen.

SVENSKA

1. Använd en skruvmejsel för att vippa ut låstapparna (A) och (B).
2. Ta bort de två självgående skruvarna (C) med en skruvmejsel. Ryggstödet (D) kan nu tas bort genom att luta det lätt åt vänster för att dra av det från axeln (E).
3. Ta bort de 4 skruvarna (F) som håller plastbeslaget (G) fast på ryggstödet.
4. Montera plastbeslaget (G) på det nya ryggstödet med de 4 skruvarna (F).
5. Fäst ryggstödet (D) på ryggbågen (H) genom att placera axeln (E) i plastbeslaget (G) och sätt låstapparna (A) och (B) på plats.
6. Skruva i de två självgående skruvarna (C) igen. Lossa eventuellt skruv (I) för att justera placeringen av de självgående skruvarna (C) på ryggstödet.

ENGLISH

1. Use a screwdriver to pry out the locking tabs (A) and (B).
2. Remove the two self-tapping screws (C) with a screwdriver. The backrest (D) can now be removed by gently tilting it to the left to pull it off the shaft (E).
3. Remove the 4 screws (F) that secure the plastic bracket (G) to the backrest.
4. Attach the plastic bracket (G) to the new backrest using the 4 screws (F).
5. Attach the backrest (D) to the back support (H) by placing the shaft (E) into the plastic bracket (G) and securing the locking tabs (A) and (B).
6. Reinsert the two self-tapping screws (C). If necessary, loosen screw (I) to adjust the position of the self-tapping screws (C) on the backrest.